

handVERKARIN

2. ÁRSFJÓRÐINGUR 2009

BLAÐ NR. 30

HAVNAR HANDVERKARAFELAG



Tryggast við fastari flyting

Allir limir, sum ikki eru í eftirstøðu við limagjaldi, eru lívstryggjaðir.

Lívstryggingin er ein umfatandi trygging. Sum dømi kunnu vit her nevna:

- Útgjald við deyða til avvarðandi.
- Útgjald, tá limur gerst 67 ár.
- Útgjald til eina langa røð av hættsligum sjúkum.

Tá børn hjá limi gerast sjúk

Lívstryggingin er eisini galdandi fyri børn hjá limi; tó við teirri avmarking, at tey skulu vera ímillum 6 mánaðir og 18 ára gomul.

Tá børn hjá limi gerast sjúk fevnir tryggingin um hesar sjúkur:

- Eykvæmi, HIV-ígerð av blóðflutningi,
- Nýrasvigna,
- Meningitis,
- Illkynjaðar krabbameinssjúkur,
- Blindni (aldursavmarking: ár >2 og <18)
- Deyvleiki (aldursavmarking: ár >2 og <18)

Umfatandi lívstrygging

Av tí at lívstryggingin er so umfatandi fáa vit ikki nevnt alt her. Men limir kunnu altíð venda sær til skrivstovu felagsins, og fáa ein faldara sendan við nágreiniligari frágreiðing um allar smálutir í lívstryggingini.

Av tí, at tryggingin ikki er galdandi, tá limur er í eftirstøðu, kann hetta fáa sera óhepnar fylgjur.

Tí heita vit á teir limir, sum enn ikki hava stovnað eina sjálvvirkandi flyting, um at fáa tað gjørt. Hetta kann gerast á hendan hátt: Næstu ferð tygum móttaka rokning fyri mánaðargjald, skulu tygum undirskriva rokningina, lata hana til tygara peningastovn, sum síðani syrgir fyri, at rokningin verður goldin og, at tygum verða tilmeldaður sjálvvirkandi flyting.

Lætt og einfalt. Lívstryggingin er partur av limagjaldinum, sum er 450,- kr. um mánaðin. Limirnir eru sjálvandi altíð vælkomnir at venda sær til skrivstovuna í hesum sambandi.

Innihald

Egyptaland í 5 túsund ár	3
Heimsins bestu handverkarar	4
Keopspyramidan: Eitt av heimsins undurverkum	6
Hieroglyffur: Eitt áhugavert skriftmál	24



Útgevri: Havnar Handverkarafelag • Stoffalág 60 • Box 203 • 110 Tórshavn

Ábyrgdarblaðstjóri: Eli Brimsvík

Blaðstjórn: Media • Umbróting og prent: Gramar

Havnar Handverkarafelag gevur Handverkan út 4 ferðir um árið.

Skrivstovutíð: Mánadag til og við hósdag frá kl 9 til 15.

Tel. 35 48 00 • Fax 35 48 01 • Teldupostur: handverk@handverk.fo • www.handverk.fo

Egyptaland í 5 túsund ár

Í ongum öðrum landi fáa vit fylgt söguni so langt aftur í tíðina sum í Egyptalandi. Lutir ið eru 5.000 árar gamlir hava hildið sær líka til dagin í dag. Hetta kemst av tí turra veðurlagnum. Mangir lutir hava ligið undir í sandi, sum hefur varðveitt teir móti at verða oyðilagdir.

Meginparturin av Egyptalandi er oyðimørk. Men Niláin, sum rennur norður ígjøgnum landi ger ein part av landinum til serliga fruktagott lendi. Har er grøðin stór, har vaksa nógvar fruktir og nógv korn verður velt í Egyptalandi.

Niláðin

Niláin rennur úr høgum fjøllum longur suðuri í Afrika. Har regnar øgiligt um summarið, og tí kemur so nógv vatn í Nilánna.

Hetta nógva vatnið fær als ikki verið í ánni. Áin floymir tí yvir bakkarnar, og alt lendið fram við ánni flýtur tí undir í vatni.

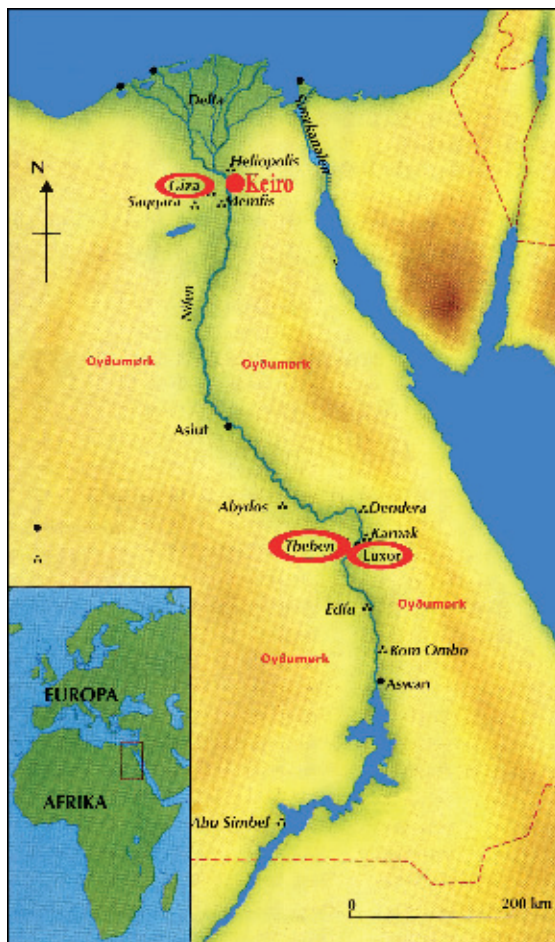
Í tríggar mánaðir fløðir vatnið. So fer at fjara aftur. Men tá ið vatnið fjarar, er jørðin væl væta og sera fruktagóð.

Alt tað vit í dag vita um, hefur Niláin verið grundarlagi undir samfelagnum í Egyptalandi, hóast skiftandi mentanðir; frá tíðini tá ein Farao stýrði landinum, til í dag nú egyptar flestir hava moamedanska trúgv.

Fløðir og fjarðar

Men tað regnar ikki altíð líka nógv hvørt summar í fjøllunum, haðani Niláin kemur. Tað kemur fyri, at tað regnar so nógv, at Niláin ikki bara floymir oman yvir markirnar, men eisini bústaðarøki. So mugu fólk og fæ búgva í fleiri vikur uppi á fløtu tekjunum. Tað kemur eisini fyri, at tey noyðast at rýma úr húsunum fyri ikki at drukna.

Harímóti kann tað eisini koma fyri, at áin ikki fløðir so nógv summi ár. Tá stendur bert



eitt lítið øki av landinum undir í vatni, og tá fáa teir ikki velt so nógv korn, og hungursneyð kann vera í pørtum av Egyptalandi.

Tá egyptar gróvu veitir, finga teir nógv størri dyrkilendi. Men tað hefur verið eitt stórt og krevjandi arbeiði at grava allar veitirnar. Var eingin Nilá, so var heldur einki Egyptaland. So greitt hava serfrøðingar mangan lýst støðuna hjá hesum meira enn 5000 ára gamla landi. Tí

Heldur fram á síðu 20

Heimsins bestu handverkarar



Í fornöld voru 7 bygningsverk vald at vera “heimsins undurverk”. Keopspyramidan í Egyptalandi er einasta bygningsverkið av teimum 7, sum enn stendur uppi.

Keopspyramidan, sum er heimsins størsta pyramida, varð bygd av Keops, sum var farao í Egyptalandi um ár 2.560 f.kr.

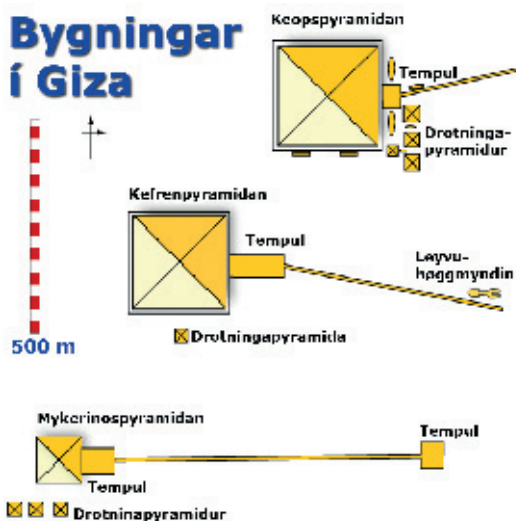
Keops bygdi pyramiduna í Giza, sum er

nakað vestanfyri Keiro. Frammanundan var onki bygt í økinum, sum var oyðumørk.

Umframt stóru pyramiduna bygdi Keops fleiri aðrar bygningar í Giza. Stutt frá pyramiduni bygdi hann stórt tempul, og fleiri drotningapyramidur, til konur sínar. Rundan um stóru pyramiduna bygdi hann ein hogan garð, sum onki er eftir av í dag. Ein stór veit varð grivin úr Nilánni niðan í eitt stórt havnarlag niðan fyri pyramduna. Veit var grivin úr Nilánni niðan í havnarlagið. Teir høvdu stór skip, sum sigldu við farmi, mest gróti, til byggiarbeiðið.

Bygdir voru eisini bústaðir til teir mongu túsund handverkararnar og arbeíðsfólkini, sum bygdu hesi miklu stórverk. Til arbeíðsmenninar voru bygdar barakkir, og nakað frá pyramiduni varð bygdur ein býur, við øllum hentleikum, til teir mongu handverkararnar. Tí verri eru rán og tíðarinnar tonn, farin við einum stórum parti av hesum bygningum. Men Keopspyramidan stendur enn trygt og minnir á eina ríka tíð í Egyptalandi.

Bygningar í Giza





Eftirkomarar Keops

Seinni bygdu ein sonur og ein abbasonur Keops eisini stórar pyramidur, vegir og tempul í Giza. Men Keopspyramidan er tann stærsta í Giza.

Pyramidurnar hjá synum hansara verða nevndar Kefrenpyramidan og Mykerinospyramidan.

Lat okkum eisini nevna, at Kefren bygdi eina av heimsins størstu hoggmyndum í Giza; tað er ein ovurstór leyva við mannahøvdi. Serfrøðingar meta, at andlitið á hoggmyndini hevur líkst Kefren.

Pyramidurnar, leyvuhoggmyndin og aðrir bygningar í Giza teljast í dag millum heimsins mest vitjaðu ferðamál.

Niðanfyrri og omanfyrri eru myndir av leyvuhoggmyndini, sum Kefren, sonur Keops, bygdi í Giza.



Keopspyramidan:

Eitt av heimsins undurverkum



Keopspyramidan, uttast høgumegin, var upprunaliga 146 m. høg



Högmynd av Keops, sum var farao um ár 2560 f.Kr.

Í dag er skjótt og lætt – við nýmótans tólum - at gera nágreiniligar uppmátingar og staðfesta longd, hædd, hall v.h., tá talan er um eina pyramidu.

Keopspyramidan hevur upprunaliga verið góðar 146 metrar høg; tíðarinnar tonn hevur higartil tikið góðar 9 metrar av upprunaligu hæddini.

So at siga ongin munur hevur verið á síðulongdunum; tær fyra síðurnar hava allar verið um 230,33 metrar til longdar.

Víddin er góðar 54.000 fermetrar; í niðasta lagnum eru lagdir umleið 30.000 steinar, og hallið á teimum 4 síðunum liggur um 51-52°.

210 umfør av gróti eru lögð, og pyramidan er tilsamans góðar 2.700.000 rúmmetrar. Samlaði talið av steinum hevur verið eitt tvey-sifra millióna tal.

Uppmátingar hava víst, at steinarnir í Keopspyramiduni eru so væl lagdir, at teir, sum hava staðið fyri hesum arbeiði, hava dugað matematikk og geometri á høgum stigi.

Mett verður, at tað hevur tikið umleið 20 ár at byggja pyramiduna og, at umleið 230 rúmmetrar eru lagdir hvønn dag. So her er nógv at undrast á.

Nógv at undrast á

Ein av stóru avbjóðingunum, tá ein nýggj pyramida skal byggjast er, at niðastu steinarnir á øllum 4 síðum verða



Nærmynd av Keopspyramiduni.

lagdir vatnrætt og í somu hædd. Tað sama er galdandi fyri hvørt umfar, sum lagt verður.

Møguliga hava egyptar grivið veitir – inn-anfyri ella uttanfyri har, sum fyrstu steinarnir skuldu liggja – og so fylt vatn í veitirnar. Tá hefur verið móguligt at leggja fyrstu steinarnar – á øllum síðum – vatnrætt og í somu hædd. Tað undrar kortini mong, at egyptar – fyri 4.500 árum síðani – megnaðu at byggja so stórar pyramidur. Lat okkum eisini nevna, at enn eru mong, sum halda, at hægri maktir hava verið uppi í leikinum, tá Keopspyramidan varð bygd. Tað er so upp til lesaran at taka støðu til.

2,3 milliúnir av kálksteini

Av teimum 210 umførunum, sum vóru lögð, tá ið pyramidan varð bygd, eru í dag 201 eftir. Nógv tann størsti parturin av pyramiduni er úr rættuliga **bleytum kálksteini**, sum er tikin úr grótbroti stutt frá pyramiduni.

Bleytu kálksteinarnir hava, so at siga allir, verið um 0,52 metur høgir. Teir niðastu eru størstir, umleið 1,5 rúmmetur. Meðalvektin liggur um 2,5 tons, og mett verður, at tá ið pyramidan var liðug, vóru bleytu kálksteinarnir um 2,3 mió. í tali.

Hvør einasti steinur hefur eitt skap sum ger, at hann neyvt hóska til har hann er lagdur. Egyptar brúktu eisini mørttil, sum teir gjørdur úr gipsi, kálkmjøli, sandi og granittgrúsi.

Hvítir kálksteinar

Keopspyramidan hefur verið klødd við hvítum kálksteinum, sum eru tiknir úr einum øki norðanfyri Giza, ið verður nevnt Tura. Hesir steinar verða tí eisini nevndir *turakálksteinar*. Teir hava verið eitt sætt prýði fyri pyramiduna, men eru tí verri teir flestu stjólnir. Nakrir fáir Turakálksteinar eru eftir niðast. Teir eru nógv ljósari og nógv harðari enn bleytu kálksteinarnir, sum eru úr námum stutt frá pyramiduni.





Keopspyramidan: Núverandi inngongd, sum er í 16 metra hædd.

Tað hefur verið sagt, at toppurin upprunaliga var prýddur við gulli. Hetta er helst ikki rætt; í dag verður mettt, at Keopspyramidan hefur verið svørt í erva. Serfrøðingar meta, at pyramidan hefur verið klødd við svørtum diorit steini í erva. Hetta hóskar eisini væl til átrúnaðin hjá egyptum, sum trúðu, at alt var og verður skapt úr svørtum.

Inni í Keopspyramiduni

Upprunaliga høvuðsinngongdin hefur verið væl omanfyri núverandi inngongd, sum er í 16 metra hædd (Nr. 1).

Úr høvuðsinngongdin verður komið inn í eina langa gongd, sum gongur niðureftir við einum halli, sum er 26°. Haðani koma vit niður í eina vatnrætta gongd, sum er 9 metur long. Tá eru vit 30 metur undir jørð.

Har er eitt rúm (Nr. 2), sum kanska ong-

antíð er gjørt liðugt. Tað er ikki lætt at siga, hvat hetta rúmið hefur verið ætlað til. Onkur hefur mettt, at talan er um eitt gravkamar, meðan onnur halda uppá, at rúmið skuldi røkja sambandi millum farao og undirheimin.

Úr hesum rúmi er ein 16,5 metrar long gongd suðureftir, sum helst eisini onkursvegna hefur samband við átrúna.

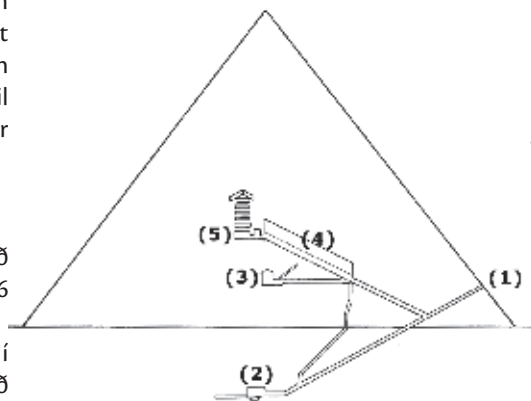
Ovari parturin

Góðar 28 metrar niðanfyri høvuðsinngongdina, byrjar ein gongd, sum gongur upp í pyramiduna. Í henni mætast tvær leiðir; onnur gongur vatnrætt – 38 metrar – inn í Drotningakamarið (Nr. 3).

Hin gongur ígjøgnum sonevnda Gallarið (Nr. 4) upp í Kongskamarið (Nr. 5). Gallarið er knappar 47 metrar langt og 8,6 metrar høgt.

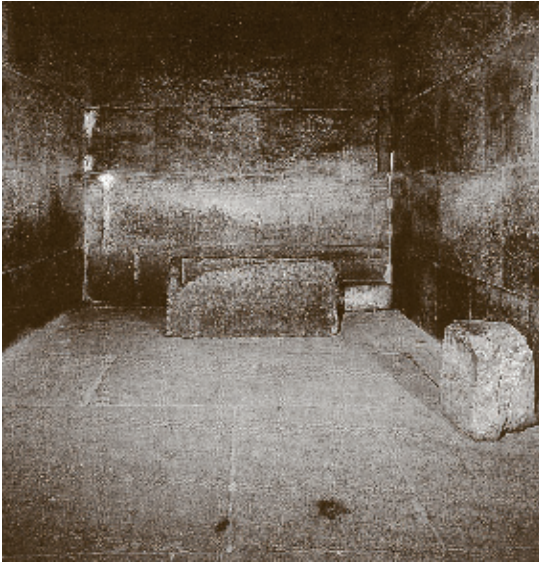
Drotningakamarið er knappar 6 metrar langt, góðar 5 metur breitt og 6,2 metur høgt. Navnið á rúminum hefur ikki samband við ávísa drottning. Tað sigst, at arabar, sum høgdu seg inn í rúmið um ár 900, funnu uppá navnið.

Veggir og loft í Gallarínum og Drotningakamarinum eru úr granitti.



1. Inngongdin í Keopspyramiduna, 2. Niðasta rúmið, ið kanska ongantið varð gjørt liðugt, 3. Drotningakamarið, 4. Gongd upp í kongskamarið, 5. Kongskamarið.





Kongsgravkamarið er ovasta rúmið í pyramiduni. Her er Keops – væl balsameraður – lagður í sarkufakið, sum er einasti lutur, ið ránsmenn ikki hava tikið.

Kongskamarið

Kongskamarið, sum er ovasta rúmið, er knappar 11 metrar langt, góðar 5 m. breitt og 5,9 metrar høgt. Í loftinum eru 9 stórir granittsteinar, sum eru mettir at viga millum 25 og 50 tons hvør. Omanfyri teir eru 5 smærri rúm; tað ovasta av hesum hevur loft við reising. Henda reising ber stóra trýstið úr erva niður á kongskamarið.

Veggirnir í Kongskamarinum eru allir úr granitti.

Í flestu pyramidum er – við hierегlyfum - greitt frá, hvør hevur bygt og, hvør er jarðaður í pyramiduni. Hóast nógv er leitað so er “Keops-navnið” bara funnið í tveimum av smáu rúmunum omanfyri loftið í Kongskamarinum.

Einasti leysi luturin, sum er eftir í Keops-pyramiduni er eitt sarkofag úr granitti. Í hesum hevur Keops – væl balsameraður - ligið í kistu. Og tað er onki at ivast í, at nógvir dýrgripir eru

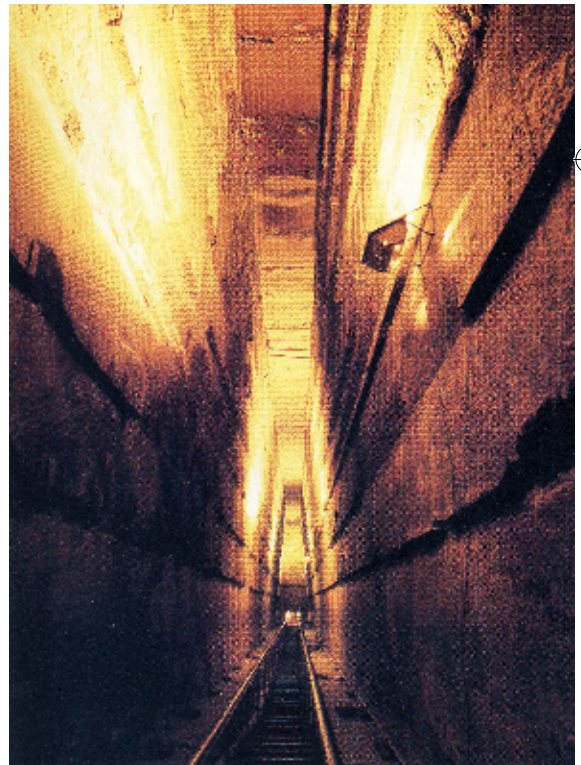
settir í Kongskamarið; men teir eru allir rændir, helst fyri fleiri túsund árum síðani.

Umframt tey rúm og gongdir, sum nú eru nevnd, eru fleiri tunellir og smærri rúm, sum eisini hava haft ein átrúnaðarlígan leiklut.

Óvissan um Keops

Av tí at Keopspyramidan er tann størsta í heiminum, so er Keops vorðin eitt tað kendasta navnið í egyptiska søgu. Tí kann tað tykjast lógið, at serfrøðingar ikki eru samdir um, hvat ár hann varð føddur, nær hann gjørdist farao og, hvussu mong ár hann sat við valdinum.

Lat okkum her nevna, at í einum týðandi skjali verður sagt, at Keops var farao í 23 ár. Her eigur eisini at vera nevnt, at í dag er rættuliga



Gallarið, sum gongur upp í Kongskamarið, er laðað við granittsteini.





Í miðjuni er Mykerinos, ið var abbasonur Keops, bygdí Mykerinospyramiduna.

vanlig hugsan, at Keopspyramidan er bygd um ár 2.560 f.kr. Sambært hesum er pyramidan í dag umleið 4.500 ára gomul.

Søgufrøðingar

Fyri ikki so nógvum árum síðani var mett, at tað tók um 30-40 ár at byggja Keopspyramiduna. Men flestu forn- og søgufrøðingar í dag meta, at Keops ikki kann hava sitið so longi við valdinum, og at tað tí ikki kann hava tikið so langa tíð at byggja pyramiduna.

Flestu serfrøðingar meta, at Keops hevur verið farao í Egyptalandi í góð 20 ár, og at tað hevur tikið góð 20 ár at byggja pyramiduna.

Siga vit, at tað tók góð 20 ár at byggja Keopspyramiduna, so vóru fleiri túsund steinar lagdir hvønn dag. Bara í niðasta lagnum eru lagdir umleið 30.000 steinar.

Væl skipað

Hava egyptar bygt Keopspyramiduna eftir 20 árum, so hava teir duga sera væl at samskipa eitt stórt tal av arbeiðsfólki hesi árin.

Serfrøðingar eru ikki allir samdir um, hvussu nógv fólk hava verið í arbeiði við Keopspyramiduna, men fleiri metingar siga, at talið hevur verið omanfyri 80.000 og møguliga 100.000.

Tá metast skal um, hvussu langa tíð tað hevur tikið at byggja pyramiduna og, hvussu nógv fólk hava tikið lut í arbeiðinum, so er neyðugt eisini at hugsa um, at tað hava verið trýggjar høvuðsuppgávur:

- 1) Arbeiði í grótbrotum og námum har grótið er høgt.
- 2) Flutningur av gróti til pyramiduna.
- 3) Byggiarbeiðið: Arbeiðið á staðnum har pyramidan er bygd.

Herodot úr Grikkalandi

Ein kendur søgufrøðingur úr Grikkalandi, sum var og ferðaðist í Egyptalandi millum ár 449 og ár 430 e.kr. skivur í eini drúgvri frágreiðing um egyptiska søgu, at Keops var farao í Egypta-



Egyptar vóru royndir fiskimenn.





landi í 50 ár. Herodot skrifar eisini, at það tók 20 ár at byggja Keopspyramiduna.

Hann skrifar m.a. soleiðis um Keops: „Tá Keops gjörðist kongur, rendi hann landið út í stóra armóð. Hann lat aftur allar halgidómar, og noktaði fólkinum at ofra til gudarnar. Síðani noyddi hann allar egyptar at arbeiða fyrri seg. Hann álegði teimum at sleipa grót úr grótbrotunum í arabiskum fjöllum til Nilánna.

Herodot skrifar eisini, at „teir arbeiddu uppá skift, 100.000 mans hvörja ferð, í tríggjar mánaðir. Við hörðum arbeiði tók það fólkinum tíggju ár at gera vegin til staðin, har pyramidan skuldi byggjast. Harumframt tók það 20 ár at byggja pyramiduna.”

Í dag meta sögufróðingar ekki, at öll frágreiðingin hjá Herodot er eftirfarandi, men treyðugt so – helst er okkurt ekki uppspunnið.

Fleiri slög av gróti

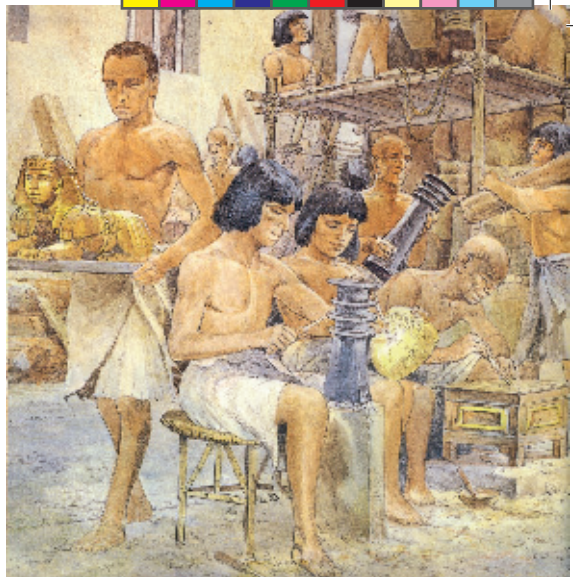
Í Keopspyramiduni eru fleiri slög av gróti. Meginparturin er bleytur kálksteinur, sum er fingin úr námum stutt frá pyramiduni. Hetta slagið av kálksteini er so mikið bleytt, at teir hava fingið høgt og sagað það sundur við amboðum úr kopari.

Það er onki at ivast í, at teir høvdu tekningar at arbeiða eftir í námunum. Lidnu steinarnar hava teir drigið á sletum úr náminum til pyramiduna.

Tað liggur rættuliga fast, at teir ekki brúktu vognar við hjólum, og teir hava heldur ekki brúkt djór at draga við. Tí kunnu vit siga, at teir høvdu ekki annað enn hendur og kropp at arbeiða við.

Í hesum tíðarskeiði kendu egyptar ekki jarn, og tí hava teir ekki haft amboð úr jarni, tá teir bygdu Keopspyramiduna. Men teir høvdu ríkiligt av kopari, og hava tí haft koparmeitlar at kila grótið sundur við, og sagir við koparbløðum.

Teir uttastu kálsteinarnir (sum so at siga allir eru stolnir, vóru úr námum í Tura; har



Fleiri túsund handverkarar hava arbeitt í 20 ár við at byggja pyramiduna.

gjørdu egyptar stórar tunlar langt niður í lendið, sum enn eru at síggja. Tað eru hesir steinar, sum verða nevndir Turakálksteinar.

Inni í pyramiduni eru fleiri rúm og gongir, sum hava loft og veggir úr granitti.

Granitt, sum er nógv harðari enn kálksteinur, tóku teir úr námum í Aswan. Frástøðan millum Giza og Aswan er umleið 800 kilometrar.

Amboðini vóru úr kopari, og tí er ekki heilt greitt, hvussu teir hava fingið sagað og høgt granitt sundur. Tað hevur verið nevnt, at teir móguliga brúktu turkaðar trækílar, sum teir slerdu inn í rivur og síðani oystu vatn á. Tá ið turru trækílnir gerast vátir vaksa teir so mikið nógv, at teir kunnu spreingja hart grót sundur. Hetta er kortini enn eitt ivamál.

Teir størstu granittsteinarnir í Keopspyramiduni viga ekki minni enn 50 tons.

Flutningur og flutningsamboð

Egyptar bygdu skip, sum burturav vóru brúkt til grótflyting. Við Nilánna var hópur av um- og uppskipingarhavnum. Skip sigldu í fastari rutu millum havnir nærhendis námunum, og





Meidum pyramidan er eitt dæmi um at tað ikki er bara sum at siga tað, at byggja eina pyramidu. Ytsta lagið á pyramiduni er niðurbrotið av tíðarinnar tonn. Henda pyramida er væl eldri enn Keopspyramidan.

uppskipingarhavnina, sum var gjørd við Giza. Frá uppskipingarhavnini í Giza til Keopspyramiduna var ein ovurstór breyt, sum var gjørd til at draga sledur eftir. Sledurnar vóru nógvar í tali; helst fleiri 1000.

Fyri at lætta um arbeiðið við sledunum lögdu teir lunnar undir, sum teir smurdu við olju; tá var nógv lættari at draga sledurnar.

Í hesum tíðarskeiði var Niláin brúkt til so at siga allan flutning suður og norður ígjøgnum landi. Ongin brúgv var um Niláinna, og tí kunnu vit siga, at áin virkaði sum ein ringvegur í Egyptalandi.

Niláin og bøndur

Í tíðarskeiðnum juli/september fór Niláin – á hvørjum árið – um árbakkarnar, og floymdi inn á markirnar har bøndurnir høvdu sátt sína grøði. Tí vóru bøndurnir at kalla arbeiðsleysir í tríggar mánaðir á hvørjum ári. Ella rættari sagt – teir vóru tøk arbeiðsmegi, sum farao hevði stóran tørv á, ikki minst, tá vit hugsa um sera krevjandi og umfatandi arbeiði, sum var at gera við stóru pyramiduna í Giza. Umframt pyramiduna, sum hann bygdi til sín sjálvs, bygdi Keops eisini stórt tempul, tríggar smærri pyramidur til konur sínar, íbúðir til arbeiðsfólki og fleiri aðrar bygningar í Giza.



Hesin bátur varð funnin í eini bátagrøv við Keopspyramiduna. Tað sigur, at bátar og skip hava havt stóran týdning, tá ið Keops livdi.



Farao var ein gudur

Lat okkum her nevna, at í hesum árum var virðingin fyri farao ovurstór. Tað er onki at ivast í, at bøndurnir sóu farao sum ein gud, sum teir fegnir vildu hjálpa og tæna. Teirra trúgv var sera einføld; teir ivaðust ikki í, at um teir hjálptu farao, so fór hann at hjálpa teimum, tá teirra lív í hesum heimi var at enda komið. Tað hevur ikki borið til, at bygt Keopspyramiduna, uttan hjálp frá bøndrunum.

Somuleiðis verður mett, at tað ikki hevur borið til, at bygt eitt slíkt verk við trælum. Hetta arbeiði kravdi, at hvør smálutur var lagdur væl til rættis, og at alt, sum var planlagt varð hildið. Tí kravdi hetta arbeiði góða og stabila arbeiðsmegi, og kann tí undir ongum umstøðum vera trælaverk.

Barakkir

Fornfrøðiligar kanningar hava prógvað, at eitt stórt tal av barakkum vóru bygdar stutt frá pyramiduni. Mett verður, at í hesum barakkum búði alt tað vanliga arbeiðsfólkið.

Í hvørji barakk vóru 91 rúm, sum vóru um 27 x 3 m. Í eini slíkari barakk búðu umleið 4.000 mans.

Roknað verður við, at teir, sum búðu í barakkunum komu og fóru; teir vóru helst vanligir bøndur, sum arbeiddu eitt avmarkað tíðarskeið við pyramiduna.

Nógvir handverkarar

Rannsóknir hava víst, at stutt frá pyramiduni, hevur eisini verið ein rættuliga stór bygd. Har hevur eitt stórt tal av handverkarum – við húski – búleikast. Og serfrøðingar meta, at har hava búð nógv ymisk sløg av handverkarum. Talan hevur verið um t.d. serkønar grótsmiðir, múrarar, koparsmiðir, silvursmiðir, gullsmiðir, timburmenn, snikkarar, skipasmiðir, kokkar, bryggjarar, bakarar, slagtarar, gartnarar, skómakarar, myndahøggarar, listamenn, arkitektar, verkfrøðingar og arbeiðsformenn.



Orðið mumia er upprunaliga úr arabiskum og merkir lík varðveitt við harpiksi. Innvølmir vóru tiknir úr likaminum, so varð líkið vaska í kryddurtum og pálmavíni, og smurt við natron og lagt at turka. Fyri at fáa upprunaliga skapils aftur, so var tað smurt við harpiksi, sum vardi fyri vatni. Sa varð mumian vavd inn í løriftsálir og lögð í kistu ella sarkofag. Tey kongaligu vóru oftast lögð í fleiri kistur, sum ein russisk babuska.

Og nógv tey flestu hava havt fastan bústað í bygdini eitt langt tíðarskeið. Har hava tey búleikast og arbeitt til pyramidan var liðugt, ella so leingi brúk hevur verið fyri handverkarum.

Í hesum sambandi eigur eisini at vera hugsað um, at stóra talið av fólki, sum hevur verið knýtt at arbeiðinum við pyramiduna, hevur fingið føði og klæði hvønn dag eftir fastari skipan.

At útvega fleiri túsund fólki føði og klæði – í so mong ár – hevur ikki verið minni krevjandi enn sjálvt byggiarbeiði.





Tá best stóð til í Egyptalandi ráddu teir yvir meginpartinum av Miðeystri, heilt vestur til Irak. Á myndini er hálovan og frágreiðing um ein bardaga skrivað við hieroglyfum. Myndin er nógv yngri enn Keopspyrmidan. Tá Keops livdi vóru teir ikki farnir at brúka hjól.

Trúgvin fyri 4.500 árum síðani

Tað eru mong, sum spyrja, hví egyptar bygdu hesi ovurstóru bygningsverk, sum pyramidurnar eru. Fyri at svara tí spurninginum mugu siga nøkur orð um trúgv teirra.

Egyptar trúðu, at farao var guddómligur og, at hann var bindilið millum menniskju og gudarnar. Tá ein farao doyði fór sál hansara undir eina ferð av jørðini til gudarnar. Men sál teirra var so tætt knýtt at likaminum, at syndraðist likamið, so var vandi fyri at sál hansara eisini syndraðist. Tað var orsøkin til, at teir balsameraðu tey deyðu; fyrst og fremst máttmiklar kongar og drotningar. Tey vóru lögð í væl vardar gravir – saman við stórarí nógð av ríkidømi, sum hevði verið teimum kært, tá ið tey livdu sítt foldarlív. Egyptar trúðu, at hesir lutir fóru at fáa stóran týðning eftir deyðan. Og fyri, at ongin skuldi órógva kongsrøvina bygdu teir stórar pyramidur.

Hesar pyramidur vóru so væl bygdar, at ongin roknaði við, at tað fór at bera til at bróta inn í pyramidurnar og órógva ella stjála tað, sum har var lagt. Men soleiðis skuldi ikki ganga.

Í dag vita vit, at ránsmenn – fyri fleiri túsund árum síðani – megnaðu at bróta seg inn í pyramidurnar, og stjála alt, sum var vert at stjála. Pyramidurnar eru nógv í tali og eru allar væl kannaðar í nýggjari tíð, men tí verri kunnu vit ikki siga, at nógvir lutir eru funnir í pyramidunum.

Ættarbond

Tær triggjar stóru pyramidurnar í Giza eru gott dømi um, hvussu hjúnarbondini ofta vóru í gamla Egyptalandi. Fyrst er at nevna, at Keops hevði triggjar konur. Fyrsta konan var systur hansara Meritites. Saman áttu tey tvey børn, eina gentu og ein drong; Hetepheres og Kawab. Tær triggjar konur Keops eru jarðaðar í trimum



Egyptar vóru eisini handilsmenn, og sigldu langar leiðir eftir vörum. Av tí, at trø ikki vaksa í Egyptalandi vóru teir noyddir at innflyta trø, m.a. úr Libanon. Teir sigldu eisini til onnur lond við vörum, sum teir sjálvir tilvirkaðu.

lítlum pyramidum, sum standa stutt frá Keops-pyramiduni.

Keops átti sonin Kefren við triðju konu síni.

Kefren (krýndur farao 2.558 f.kr.) hevði minst tvær konur. Tann fyrri, Meresankh var abbadóttir Keops; dóttir Hetepheres og Kawab, ið vóru syskin.

Við seinnu konu síni átti Kefren sonin Mykerinos, ið gjørdist farao eftir Kefren.

Um mátieindina Cubit

Tá ið egyptar bygdu pyramidurnar brúktu teir eina mátieind, sum verður nevnd The Royal Cubit.

Tann, sum í dag er mest kendur fyri granskning í gomlu mátieindini í Egyptalandi er bretin Flinders Petrie (1853-1942). Hann brúkti ikki minni enn tvey ár av sínum lívi til at fáa greiðu á hesum spurningi. Hann kannaði serliga

Keopspyramiduna, og kom eftir, at ein cubit var ein armslongd, frá alboganum út í strekta longutong. Hendan longdin er, tá talan er religiøs viðurskifti býtt í 7 eindir (handsbreiddir) og ein handsbreidd svarar til 4 fingrar. Soleiðis verður ein cubit tað sama sum 28 fingrar.

Verður ein cubit samanborin við ein metur liggur hon ímillum 0,5236 og 0,5237 m.

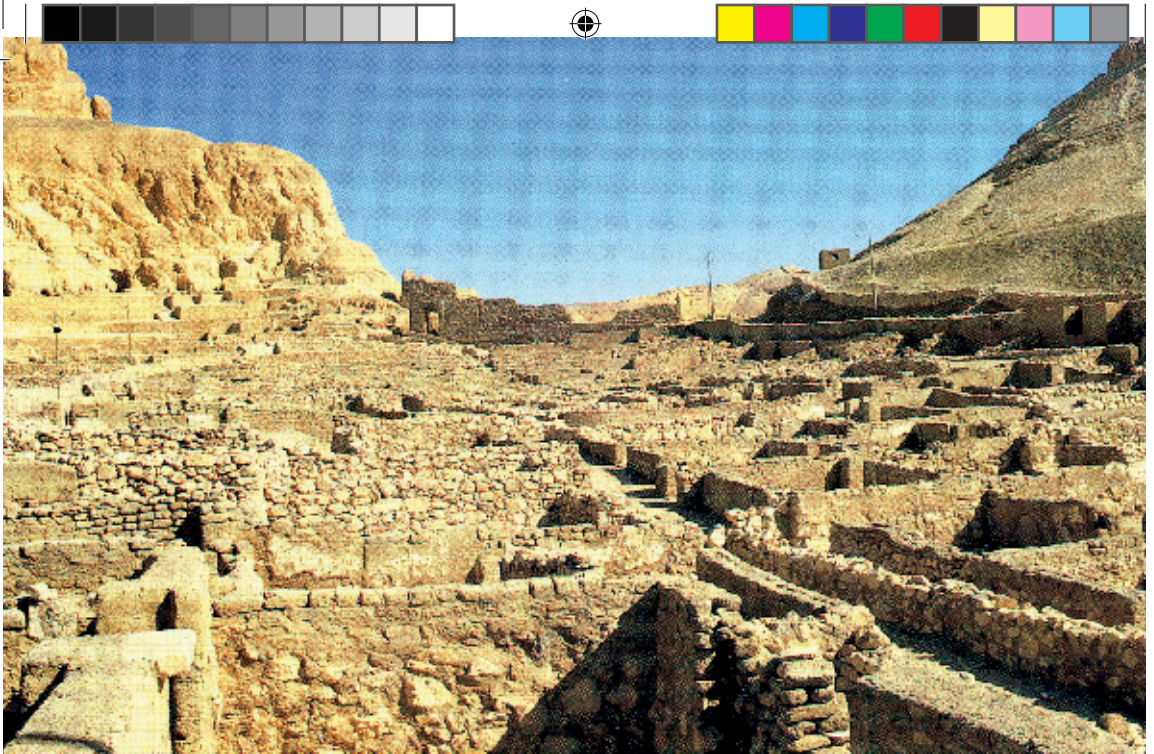
Hetta minnir ikki sørt um mátieindina, sum enn hoyrist á mannamunni í Føroyum: ein alin, ein fótur og ein tummi. Grundarlagið undir báðum eindunum er funnið í líkaminum.

Eitt heimsveldi

Keops, sum læt byggja heimsins størstu pyramidu, var sonur Snorfu, sum varð krýndur til farao um ár 2.575 f.kr.

Í dag vita vit meira um stjórnartíðina hjá





Fornfrøðingar hava grivið út ein heilan bý, sum einans handverkarar hava búð í.

Snorfu enn vit vita um tíðina, tá sonur hansara hevði valdið í Egyptalandi. Men ongin ivi er um, at Egyptaland var mætasta ríki í heiminum, tá Keops gjørdist farao.

Undir Snorfu var nógv virksemi í landinum. Stjórnartíð hansara verður í dag mett at vera ein tann mætasta í egyptiskari søgu. Hann er eisini kendur fyri at seta í verk stórar samfelagsligar og mentunarlígar broytingar í landinum.

Kríggi og herferðir

Snorfu legði dent á at hava sterka hermegi undir sær, og í stjórnartíð hansara vóru fleiri stórar og týðandi herferðir gjørdar. Í dag vita vit t.d. um eina stóra herferð hann gjørdi inn í Nubia, sum grannalandið sunnanfyri Egyptaland nevndist. Søgan veit at siga, at í hesi herferð vóru 7000 mans tiknir fangar, og fluttir til Egyptaland, har stórir tørvur var á arbeiðsmegi.

Snorfu sendi eisini herdeildir til Libya, og

var ofta í bardaga við nomadar, sum livdu nærhendis Egyptalandi.

Kongsborgir, tempul og pyramidur

Grundarlagi undir egyptiska kongshúsinum vóru tey nógvu stóru góðsini, sum farao hevði undir sær. Eftir stuttari tíð setti Snorfu á stovn 35 nýggj góðs í Egyptalandi.

Hetta gjørdi, at hann kundi seta í verk stórar byggiverkætlanir. Snorfu lat byggja eitt stórt tal av kongsborgum, templum og ikki minni enn tríggjar stórar pyramidur.

Arbeiðsmenn og handverkarar

Í hesum sambandi var neyðugt at hava eitt stór tal av fólki í arbeiði. Talan var um arbeiðsmenn, handverkarar, arkitektar, verkfrøðingum og serfrøðingar av nógvum ymiskum slag. Og tí var sjálvandi eisini stórir tørvur á vørum og tilfari av ymsum slag.

Í Egyptalandi var t.d. ongin skógur, og tí var neyðugt at innflyta timbur, sum tørvur var á í



landinum. Egyptar hövdu gott handilssamband við tey lond, sum seldu vørur, ið tørvur var á í Egyptalandi. Teir hövdu skip, sum sigldu í Miðjarðarhavinum, og kundu tí eisini hava handilssamband við rættuliga fjarskotin lond, sum t.d. Libanon. Í hesum sambandi kundu vit nevnt, at eitt árið komu ikki minni enn 40 stór skip úr Libanon til Egyptalands við timbri, mest sedertræ.

Stórir tørvur var eisini á kopari, sum egyptar brúktu til amboð av ymiskum slag. Tí hevði Egyptaland eisini stór áhugamál í Sinai; har var m.a. nógv kopar, turkis og aðrar vørur, sum tørvur var á í Egyptalandi.

Handverkarar

Á døgum Farao hövdu handverkararnir í Egyptalandi stóran týdning.

Teir arbeiddu nógv saman, og gjørdur nógvir hugtakandi vakrar lutir og sonn listaverk. Teir gjørdur standmyndir, sera hegnisligar møblar og brúkslutir, og teir gjørdur framúrskarandi verk úr mongum ymiskum grótsløgum.

Handverkararnir vóru í stóran mun listamenn, serliga tá hugsað verður um allar teir vøkru lutirnar teir gjørdur úr gulli, sum prýddu borgir, tempul, pyramidir og húsini hjá ríka partinum av fólkinum.

Aðrir handverkarar bygdu skip, gjørdur

lutir úr leðri og skinni. Somuleiðis gjørdur teir krevjandi togverksarbeiði og segl til skipini sum hövdu stóran týdning í samfelagnum

Teir arbeiddu við ymiskum steinsløgum, eisini við gimsteinum, gulli og kopari, sum nógv var til av í Egyptalandi

Kvinnurnar vóru eisini handverkarar; tær spunnu og vóvu alt, sum klæðini vóru virkaði úr. Fínastu klæðini vóru á høgum góðskustigi tey kundu vera so fín at tey nærmast vóru gjøgnumskygd.

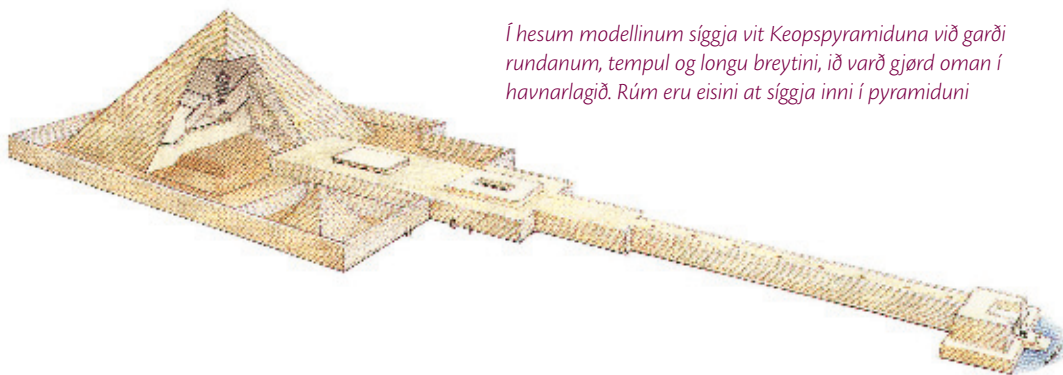
Ferðamannaland

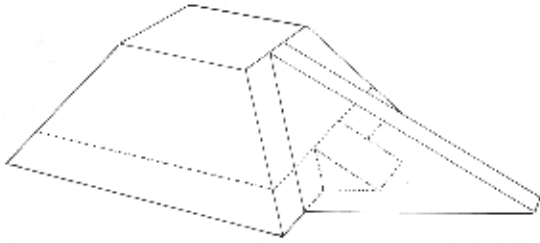
Eins og í dag, vitjaðu ferðafólk fyri fleiri túsund árum síðani lond og ferðamál, sum á einhvønn hátt vóru serliga áhugaverd og hugtakandi. Teirra millum vóru rithøvundar úr Grikkalandi og Italia, sum skrivaðu um, hvar teir ferðaðust og, hvat teir mettu vera serliga hugtakandi og áhugavert. Tað vóru hesir rithøvundar, sum skaptu hugtakið “Heimsins 7 undurverk”. Av teimum 7 undurverkunum, sum teir skrivaðu um, hevur tíðarinnar tonn beint fyri 6. Undurverkið, sum eftir stendur, er heimsins størsta pyramida, sum Keops farao læt byggja í Egyptalandi fyri meira enn 4500 árum síðani.

Ein vitjan í forna Egyptalandi

Hetta er ein hugsað frásøgn, sum á ein livandi hátt greiðir frá eini vitjan í einum býi og

Í hesum modellinum síggja vit Keopspyramiduna við garði rundanum, tempul og longu breytini, ið varð gjørd oman í havnarlagið. Rúm eru eisini at síggja inni í pyramiduni





Serfrøðingar meta, at grótið, ið pyramidurnar eru bygðar av, er drigið á sletum eftir eini rampu, sum er hækkað hvørja ferð eitt umfar er lagt afturat.

lívinum har í forna Egyptalandi fyri meira enn 4000 árum síðani: Tey fara fyrst yvir í tær gøturnar, har handverkararnir bógva. Í einari gøtu bógva allir pottasmiðirnir, í einari aðrari gøtu bógva allir snikkararnir. Steinsmiðir, koparsmiðir, skómiðir og allir hinir handverkararnir hava eisini hvør sína gøtu.

Hygg hasar stásiligu krukkurnar har, rópar Mut. Eina sovorðna skuldu vit keypt.

Handan man vera alt ov dýr. Hatta eru ikki leirkrukkur, sum pottasmiðirnir hava gjørt. Hasar eru høgðar úr steini. Tann hvíta, ið tit næstan síggja ljósið skína ígjøgnum, er úr alabast. Tað er ógvuliga dýrt. Hasar krukkurnar eru fyri rík fólk og ikki fyri okkum. Tíverri, tí tær brotna ikki so lætt sum leirkrukkurnar.

Í einari av gøtunum er ein ræðuligur gangur. Har bógva koparsmiðirnir. Ein maður stendur og bukar eina stóra koparplátu, so hon verður skapað sum eitt fat.

Nakrir aðrir menn fást við at stoypa øksir og knívar. Teir hava smeltað koparið í eina leirskál. Tað sjóðar og rýkur, tá ið teir stoyta tað flótandi metalið í stoypiformarnar.

Tá er meira friðarligt í gøtunum, har skósmiðirnir sita og seyma sandalir úr leðri, og har sum bakarinn eltir deiggj at baka breyð av.

Templið

Úr teimum trongu gøtunum koma tey

Ein gongd inni í Mykerinospyramiduni

út á ein breiðan veg. Her er púra kvirt. Hetta er hin heilagi vegurin, ið gongur niðan til templið.

Tað liggur fyri endanum á vegnum við einum høgum garði rundanum.

Tey ganga niðan ímóti templinum. Báðumegin vegin standa standmyndir. Tað eru heilag dýr, ið skulu verja vegin til húsið hjá gudinum.

Frammanfyrir templið steðga tey. Her er eitt portur á múrinum við einum høgum torni hvørjumegin. Í tornmúrinum eru høgðar myndir og innskriftir.

Hvat stendur har á múrinum? Tað veit eg ikki rættuliga, eg havi ongantíð lært at lesa. Tað duga bert tey lærdu fólkini, skrivararnir og slík.

Gjøgnum tað breiða portrið kaga tey inn í tempulgarðin.

Sum her er fínt, sigur Ami og hyggur at teimum longu røðunum av súlum báðumegin í garðinum. Á súlunum eru myndir málaðar og skrifttekn í føgrum litum. Skulu vit ikki fara inn í húsið, spyr Mut.

Nei, har sleppa vit ikki inn, hatta er eitt heilagt hús, har bert prestar sleppa inn í. Har inni býr gudurin hjá Memfis, Ptah, saman við

Framhald á síðu 20





www.ns.fo



spar2
Alt gerst lættari...

Nú eisini galdandi
fyri Mac teldur!

**Nýggj víðkað
útgáva av spar2**

- Tú kanst gera uttanlandsflytingar (SWIFT flytingar)
- Tú kanst keypa og selja virðisbrøv
- Tú kanst bíleggja kort
- ...og mangt annað!

Norðoya Sparikassi Ósávegur 1 Postboks 149 FO-710 Klaksvík Tel. 475000 Fax 476000 ns@ns.fo www.ns.fo

Tann nýggi 6'arin er kominn



mazda

MAZDA 6

Bilasølan
www.mazda.fo

SENDISTOVAN

200M=200M





konu og soni.

Inni í tí allarheilagasta rúminum stendur gudsmynd hansara. Har inni tæninir presturinn honum. Ongi vanlig fólki sleppa að siggja það. Men ég hafi heyrt, að hann vaskar gudinum, smyr hann, og gefur honum mat og drekka. So

verður gudurinn Ptah glaður og vil fegin hjálpa öllum í Memfis. Hann er ein sera mætur gudur. Hann var til, áðrenn allir hinir gudarnir. Saman við einum öðrum gudi hefur hann skapað allar lutir á jörðinni og gjört av, hvussu teir skulu siggja úr.

Framhald av síðu 3

var neyðugt at fólki, ið har búði arbeiddi saman. Hetta var eisini orsøkin til at Egyptaland var savna til eitt stórt ríki, longu áðrenn steinöld var í Norðurlondum.

Langt áðrenn fólki komu at búgva í Norðurlondum hava fólki búið fram við árabakkanum við Nilánnu.

Í dag verður roknað við, at það hendi fyrri meira enn fimm túsund árum síðani.

Dynasti

Egyptisk søga verður bytt upp í 19 tíðarskeið, sum teir nevna dynasti:

Fyrsta og annað dynasti: (2575-2134 f.Kr.)

Gamla ríki: 3.-6. dynasti (2134-2.040 f.Kr.)

Millumtíðarskeiðið: 12.-14. dynasti (2040-1640 f.Kr.)

Nýggja ríkið: 18.-19. dynasti (1.550-1.070 f.Kr.)

Keops, sum bygdi heimsins størstu pyramidu livdi í 4. dynasti, sum byrjar um ár 2.134 f.kr. og endar um 2.040 f.kr.

Tín samstarvsfelagið

Grannskoðan
Rokniskap
Bókhald
Skatt og MVG
Partafelagsskatt
Persónskatt
Sjálvuppgjávur
KT-grannskoðan
Vinnuáðgeving

SPEKT

løgildir grannskoðarar

Staravegur 17 · Postmøga 3258 · 110 Tórshavn
Tel 34 34 34 · Faks 34 34 35

SPEKT lögildir grannskoðarar Spt.
spekt@spekt.fo · www.spekt.fo





Ein depil innan skipatænastur

www.mest.fo

At smíðja, umvæla og umbyggja skip og verksmiðjur er okkara avbjóðing.

Men **MEST** er eisini so nógv annað.

Vit bjóða m.a.

- Serkøn fólk og vælútgjærdar smiðjur
- Landsins størstu goymslu av eykalutum
- Projekt- og teknistovuarbeiði
- Stórar bedingar og turrdoek
- Leigu av sleipibátum og kranum
- Titringsmátningar (vibratiónsanalysur)



MEST

MEST

P.O. Box 65
FO-110 Tórshavn
Faroe Islands

Tel +298 30 11 00
Fax +298 30 11 01
info@mest.fo
www.mest.fo

Vegurin Langi · Postboks 3309
FO-110 Tórshavn · tel 345 000
fax 345 001 · www.balslev.fo
balslev@balslev.fo

BYGMA
BALSLEV



...til handverkaran

handVERKARIN





Inventar Tænastan

www.inventar.fo - Tel. 353800



Heildarloysnir frá Articon

Eitt trygt grundarlag

Articon hevur serligan førleika innan jørð-, kloakk-, betongarbeiði, byggibúgving, vega- og havnagerð, fjarhita, timbur- og snikkaraarbeiði eins og ymisk apteringsarbeiði, tá skip verða bygd ella umvæld. Men vit kunnu standa fyri ella vera partur av so at siga øllum verkætlanum ella byggjarbeiði so sum skrivstovubygningar, verksmiðjubygningar, goymsluhallir, umvæling og umbygging.



ARTICON

Articon P/f · á Hjalla 20 · 188 Hoyvík · Tel. 350 700 · articon@articon.fo · www.articon.fo





FØROYABANKI

Nýggj kundatænasta á telefon 330 330

Kundatænastan er títt beinleiðis samband við bankan, har vit veita tær tænarur skjótt, greitt og uttan umstilling.

Í Kundatænastuni fært tú altíð samband við bankafólk, ið er til reiðar at avgreiða tíni ørindi skjótt og greitt. Tær nýtist sostatt ikki at bíða eftir tínum ráðgeva. Um tú hevur ørindi, ið krevja ráðgeving, stilla vit teg sjálvandi um.

www.foroya.fo

SENDISTOVAN





Hieroglyffir:

Eitt áhugavert skriftmál

Hieroglyffurnar eru heimsins næstelsta skriftmál. Í forna Egyptalandi voru hieroglyffurnar vanligar í skrivligum samskipti á öllum økjum fram til u.l. ár 394 e.kr. Tá missa tær sín grundleggjandi týðning. Mett verður, at kunnleikin at lesa og skriva hetta mál livdi fram ímóti miðöldini. Tá gjørdist arabiskt mál vanligt í Egyptalandi, og kunnleikin at lesa og skriva hieroglyffur fór til grundar. Ongin var nú førur fyri t.d. at lesa tað, sum var skrivað á mangar 1000 varðveittar pappírsrullur, sum greiða frá egyptiskari søgu og mentan. Egyptar høvdu eisini í fleiri túsund ár skrivað á t.d. leirtalvur, tekningar, málningar, standmyndir og veggir í gravstaðum.



Rosettasteinurin, sum ein soldátur hjá Napoleon Bonaparta fann og tók við sær heim til Fraklands.



Jean Francois Champollion: Hann brúkti tekstin á Rosettasteininum, tá ið hann lærði seg at lesa hieroglyffir.

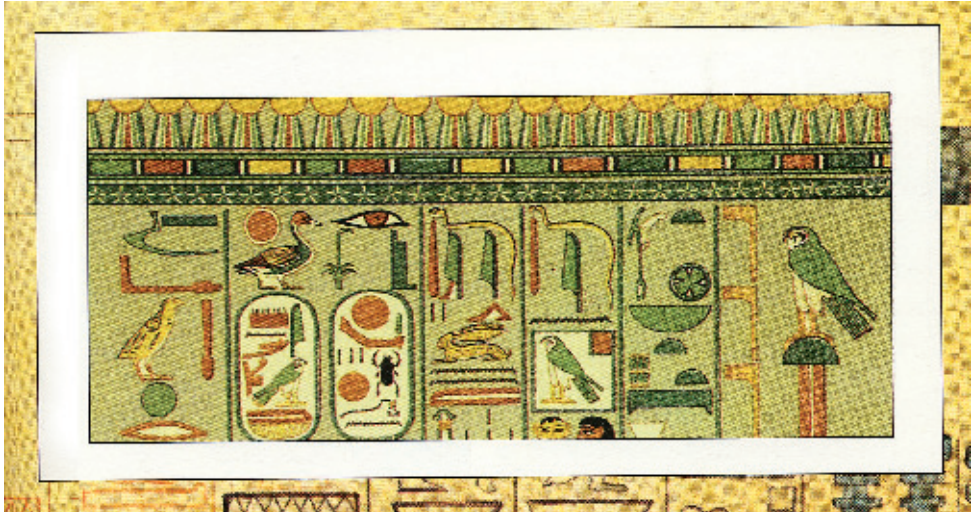
Av hesi gongd var kunnleikin til forna egyptiska søgu og mentan eisini farin í gloyskunnar hav.

Napoleon Bonaparta

Ein tilvildarlig hending í august 1799 kom kortini at broyta alt hetta. Tilvildarlíga hendingin hevði samband við, at Napoleon Bonaparta í 1798-99 var á herferð í Egyptalandi. Ein av hermonnum hansara kom í august 1799 fram á ein stein, sum hann helt vera so mikið áhugaverdan, at hann tók hann við sær til Fraklands.

Tá málfrøðingar kannaðu steinin komu





Her er ein tekstur, sum er skrivaður við hieroglyffum.

teir eftir, at sami tekstur var skrivaður á steinin á trimum málum. Talan var um skriftmálini: forngríkst, demotískt og hieroglyffur.

Jean Francois Champollion

Málfrøðingar vísu steininum áhuga, og skjótt fekk hann navnið Rosettasteininur.

Ein franskur málfrøðingur Jean Francois Champollion setti sær fyri at royna at týða tekstin á steininum.

Tvey tey fyrstu málini, forngríkst og demotískt, vóru ikki torfør hjá Jean Francois at fáa greiði á. Tá tað var greitt fór hann undir hieroglyffurnar. Men tær vóru so mikið torførar at greiða, at ikki fyrr enn í 1822 kundi hann boða frá, at nú dugdi hann at lesa og skriva hieroglyffur.

Tá fór Jean Francois undir at skriva eina orðabók og eina grundbók, til tey, sum høvdu hug at læra málið. Hetta vakti ans og áhuga millum málfrøðingar í fleiri londum, og fleiri fóru nú at læra seg at lesa og skriva hieroglyffur.

Rosettasteininurin

Áhugin var sera stóur, og skjótt fór stórt tal av fólki undir at umseta tað, sum var varðveitt av ymsum slagi t.d. tað sum var skrivað á fleiri túsundára gamlar papyrusrullur.

Skjótt vóru tekstir funnir, sum greiddu frá fornu mentanini, trúarlívinum, nøvn og ættarbond hjá teimum, sum høvdu haft ræði í forna Egyptalandi.

Í dag kunnu vit takka hermanninum, sum í august 1799 fann Rosettasteinin, fyri at hann tók steinin við sær til Fraklands og takka Jean Francois Champollion fyri, at hann brúkti ein stóran part av lívi sínum til at læra seg og onnur at lesa tað, sum var skrivað við hieroglyffum í forna Egyptalandi.

Uttan hesar hendingar høvdu vit ikki kunna skrivað hesa grein um egyptiska søgu og mentan.

Kortini ikki myndamál

Egyptisku hieroglyffurnar vera vanliga settar í samband við myndir av djórum t.d. fugl, leyvur, neyt, krokudyllur og mong onnur djór.



Hetta skal kortini ikki skiljast soleiðis, at egyptiska skriftmálið er eitt myndamál sum t.d. kinesiska málið er.

Í hieroglyffunum eru tekn, sum svara til ávís ljóð í egyptiska mál- inum. Har eru eisini tekn, sum kunnu samanberast við okkara bókstavir. Umframt at hieroglyff- urnar hava bókstavir, so hava tær eisini tekn fyrri ávís stavilsi.

Málfrøðingar siga tí, at skrift- málið í prinsippinum ikki so nógv øðrvísi enn okkara skriftmál. Mest líkist tað modernaðum japansk- um skriftmáli.

Tað vóru omanfyri 700 myndir í skriftmálinum, og teir skrivaðu frá høgru móti vinstri, ella loddrætt.

Hieroglyffur og rúnir

Hieroglyffurnar høvdu ein sera stóran átrúnaðarligan týdning, og høvdu eina funktiún, sum kann samanberast við norrønar rúnir. Tað var ikki hvør sum helst, sum var førur fyrri at lesa og rista rúnir, og tey sum dugdu kynstri, vóru hildin at duga gand, ella meira enn at mata seg. Hóskandi er her eisini at nevna orðafellið "Ramar risti hann rúnirnar". Í Føroyum kundi eisini vera talan um "raman gand". Nakað tað



sama kann sigast um hieroglyffurnar í Egyptalandi.

Mett verður, at tað hevur verið ein rættu- liga lítil partur av egyptiska fólkinum, sum dugdi kynstri at skriva og lesa Hieroglyffur. Tey kønastu vóru prestar og embætismenn.



Lat heldur okkum gera tað...

Húsavarðartænastan er altíð klár. Vit gera tímasáttmálar ella heildarloysnir til virkir og stovnar, har vit altíð eru til reiðar at gera umvælingar ella aðrar uppgávur – alt samdøgrið.

Tel 565589 - 565590
hvt@kallnet.fo, Fax 315590

...húsavarðaarbeiði
...alt snikkara- og timburarbeiði
...umvælingar
...sethúsabygging



Húsavarðartænastan

Ognað tær tín egna húsaverð





TEKNISKI SKÚLIN Í TÓRSHAVN

.... SKAPANDI UMHVØRVI

EIN VIRKIN OG GÓÐUR SAMSTARVSFELAGI

EIN SKÚLI, IÐ GEVUR GÓÐA OG SAMANHANGANDI UNDIRVÍSING, Í
TØTTUM SAMSTARVI VIÐ VINNU OG LÆRLING

- VIT SETA LÆRLINGIN Í MIÐDEPILIN
- VIT NØKTA TØRVIN HJÁ VINNUNINI
- VIT HAVA HØGAN NÁMSFRØÐILIGAN OG FAKLIGAN FØRLEIKA



TEKNISKI SKÚLIN Í TÓRSHAVN, POSTRÚM 3239, 110 TÓRSHAVN .TLF. 738050 . WWW.TST.FO . T-POSTUR TST@SKULIN.FO



FØROYA BETONGSAGING Sp/f

www.betongsaging.fo

Føroya Betongsaging Sp/f · FO-620 Runavík · Faroe Islands
Tel: +298 44 75 43 · Mob: +298 21 75 43 · Fax: +298 44 88 98
E-mail: betongsaging@betongsaging.fo





Grønar orkuloysnir frá Demich

Nú er nýggja hitapumpun hjá Mitsubishi komin til Føroyar!
Við einum COP á 5,33 og einum hitaevni á helli 6,3 KW

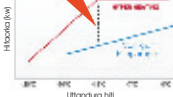
- Serligt tøkni frá Mitsubishi electric
- Hitakapasitet á 1,5 upp til 6,3 KW
- COP á 5,33
- Sera still bert 20 dB. (stillasta á marknaðinum)
- Driftssikur við lágan temperatur

- I-See sensor. Hesin leiðir hitan har tørvur er
- Reina og sunna luft við Plasma Duo Filtur
- Orkusparandi avrimingartøkni
- Nýggjan serligan kompressara
- Umhvørvisvínarlígan kølimídal



Serligt tøkni ger at pumpun gevur hita helli meir til minus 15-25 grádr

20 dB(A)



Bert
15.900,-
v/ uppsetan

Demich P/F, Tórshavn
Postboks 378 - Síðlagata 2
Telefon +298 309 310
Fax +298 309 311

Demich P/F, Vágur
Marknagarvegur 36
Telefon +298 373 535
Fax +298 373 565

Demich P/F, Sallangará
Heiðavegur 80
Telefon +298 444 500
Fax +298 445 501

demich@demich.fo • www.demich.fo



Tú ert handverkarin!

... og vit hava eitt spennandi arbeiðspláss til tín

Vit kunnu bjóða

- spennandi arbeiðsuppgávur
- ein fjølbroyttan og áhugaverdan gerandisdag
- starvsfólkamenning
- trivnað

Hevur hetta tín áhuga, ring so til okkara ella send okkum eitt teldubráv



Hoyvíksvegur 53 100 Tórshavn Tel 351220 Fax 351230 lm@lm.fo www.lm.fo

- LM Electric bjóðar heildarveiting innan el-innlegging, ráðgeving og projektering
- El-innleggingar • Ljós og talvur • EDV & telefonnet • Neyðstreymsskipanir (no-break og diesel)
- Trygdarskipanir (ABA, ITV, AIA og ADK) • Hvítvøruservice

Døgntænastan svarar altíð á tel 35 12 20





Nær er kommunala brennistøðin opin?

Skriva **rusk** í einum sms
og send til **285000**

Tú fært svar beinanvegin!



Tórshavnar kommuna



Eik

Tryggjari við
fastari rentu

Fá tær realkreditlån frá okkum og slepp undan at hugsa um rentuhækkingar

www.eik.fo





Ídnaðar- og garaguhurðar

Spyr fyrst hjá okkum: tlf. 31 99 92



Sp/f. Tórshavnar Maskinverkstaður
Vestara bryggja - Box 3135 - FO 110 Tórshavn



VARTA
THE BATTERY EXPERTS

Undir forlimum arbeiðsmótum, heiti í korruga og fagligu er gott at sleppa undir okkum.

VARTA Semi-Threshold akkumulatortar eru gjørdar til sey so ligu arbeðsútskiðti í segnum.

Til áðka feiri og til í fiskiliga VARTA akkumulatortar menna akkumulatortar fráðka bara í Evropa.

Sæðir segja í heitið
Nýð VARTA Semi-Threshold akkumulatortar
- vinnu mætt í heiti.

Battariir Til Øll Endamál

Fartellfonir



Hoyri Apparatar

Ur og mangt annað



Eisini hava vit øll vanlig battariir



**Heil- og smásøla, landsins bestu
battariir, og landsins bestu prisir**

POLAR

Akkumulatortandilín v/Margreð Brúaróð
Sigmundargata 26 - 100 Tórshavn
tel. 31 63 47 - fax 31 63 67 - fartel. 21 28 60



v/Magnus Magnussen · Gripsvegur 18 · FO-100 Tórshavn
tel 317352 · fax 217700 · elmek@post.olivant.fo

Alt el- og edvarbeiði verður gjørt skjótt og væl





**Hvussu nógv
fært tú útgoldið
Ú-dagin?**

**** Kr. 3.176,00 ****** Kr.

Upphæddin á myndini er vegleiðandi

Savna tínar tryggingar og pensjón hjá okkum - og fá útgoldið 20% av tínum tryggingum. Tað kann lættliga gerast fleiri túsund krónur um árið.



Ring til okkara á 345 600 ella send okkum ein SMS til 1919 og skriva "ring"
og vit ringja aftur til tín. Les meira á www.u-dagur.fo

Betri pensjón

TRYGGINGARFELAGIÐ
FØRVARAR
- so ert tú tryggt

hand**VERKARIN**





Flagsa á netinum

– har, og tá tú vilt

Við Flags kanst tú flagsa á netinum við tíni fartelesfon. Tú kanst lesa og skriva teldupost, lesa tíðindi, vera á Facebook og msn og gera alt tað, tú vanliga ger á netinum. Vit bjóða serligar Flags-pakkar, sum ger tað uppafur lættari og bíligari at vera á.
Bílegg Flagspakkar við at senda sms boð til 1441.
Fá meira at vita á www.ft.fo



SilvurFlags

Mánaðargjald: 50 kr.
Íroknað 15 Mb download hvønn mánað
Kostnaður eftir 15 Mb: kr. 5,00/Mb
Bílegg: Send "SilvurFlags" til 1441



GullFlags

Mánaðargjald: 150 kr.
Íroknað 100 Mb download hvønn mánað
Kostnaður eftir 100 Mb: kr. 3,00/Mb
Bílegg: Send "GullFlags" til 1441

facebook

bwin

myspace.com
a place for friends

FLAGS

FØROYA TELE